



CUB@ 2

**OSCARIELLE**

# FREE TO BE FREE SAFELY

## LIBERI DI ESSERE LIBERI IN TUTTA SICUREZZA

1

### ORDER YOUR SHOPPING ONLINE

ORDINA ON LINE LA TUA SPESA

Dalla ricerca OSCARTIELLE nasce CUB@ 2. Un evoluto locker posizionabile all'interno o all'esterno di centri commerciali, GDO, aeroporti, ospedali e aziende. Dotato di cassetti a diverse temperature per la perfetta conservazione di ogni tipo di prodotto, è monitorato da remoto e completamente automatico. Il ritiro della spesa autonomo e senza limiti d'orario garantisce risparmio di tempo e totale sicurezza.

CUB@ 2 was born from OSCARTIELLE research. An advanced locker that can be placed inside or outside shopping centers, large-scale retail stores, airports, hospitals and companies. Equipped with compartments having different internal temperatures for the perfect storage of each type of product, it is fully automated and remotely monitored. The possibility to collect the shopping at your easier convenience, without time limits, ensures a better organization of the day, with a significant saving of time and total safety.

**CUB@ 2 est né de la recherche OSCARTIELLE**, un locker évolué qui peut être positionné à l'intérieur ou à l'extérieur des centres commerciaux, des supermarchés, des aéroports, des hôpitaux et des entreprises. Equipé de compartiments à différentes températures pour une conservation parfaite de tout type de produit, il est surveillé à distance et entièrement automatique. Le pick up des achats est autonome et sans limite pour garantir un gain de temps et une sécurité totale.

Aus der Forschung von Oscartielle stammt CUB@ 2. Ein fortschrittliches Locker, das innerhalb oder ausserhalb von Einkaufszentren, Grossvertrieb, Flughäfen, Krankenhäusern und Unternehmen aufgestellt werden kann. Mit Schubladen bei unterschiedlichen Temperaturen für die perfekte Konservierung jeder Art von Produkt ausgestattet, wird es fernüberwacht und vollautomatisch. Der Rückzug des Einkaufs autonom und ohne zeitliche Begrenzung garantiert Zeitsparnis und absolute Sicherheit.

De la constante innovación de OSCARTIELLE nace CUB@ 2. Un avanzado locker que puede ser posicionado dentro o fuera de centros comerciales, tiendas, aeropuertos, hospitales y empresas. Equipado con compartimentos de diferentes temperaturas para la perfecta conservación de todo tipo de productos, siendo monitoreado de remoto y totalmente automático. El retiro de la compra autónomo y sin límite de horario garantiza el ahorro de tiempo y la seguridad total.

Результат изысканий компании OSCARTIELLE - модель CUB@ 2: усовершенствованный продуктомат, предназначенный для установки внутри и снаружи торговых центров, в крупных магазинах, в аэропортах, в больницах и в различных организациях. Продуктомат оснащен ячейками с разной рабочей температурой для обеспечения оптимальных условий хранения любых типов продуктов. Модель полностью автоматизирована и управляется дистанционно. Покупатель забирает продукты самостоятельно и без ограничений по времени, что гарантирует экономию времени и полную безопасность.



Watch the video

OSCARTIELLE



2

## LOADING OF THE ORDER

CARICO DELL'ORDINE



CUB@ 2

Ricevuto l'ordine, l'operatore del supermercato carica la spesa in 4 diverse tipologie di cassetti del locker (caldo, secco, temperatura positiva, temperatura negativa) a seconda della merceologia di prodotto acquistata dal cliente.

After receiving the order, the supermarket operator loads the shopping in 4 possible different types of compartments (hot, dry, positive temperature, negative temperature) depending on the product merchandising purchased by the customer.

A la réception des commandes, l'opérateur du magasin charge les achats dans 4 types de compartiments différents (chaud, sec, température positive, température négative) selon la catégorie de produit achetée par le client.

Nach Erhalt der Bestellung lädt der Supermarktbetreiber den Einkauf in vier verschiedene Arten von Lockerschubladen (heiss, trocken, positive Temperatur, negative Temperatur), abhängig von der vom Kunden gekauften Produktkategorie.

Una vez recibido el pedido, el encargado del supermercado carga la compra en 4 tipos diferentes de lockers (caliente, seco, temperatura positiva, temperatura negativa), según el tipo de producto adquirido por el cliente.

После получения заказа оператор магазина загружает покупки в один из четырех типов ячеек продуктомата (с подогревом, сухая, со средней или низкой температурой) в зависимости от категории продукта, приобретенного покупателем.

3

# COLLECTION OF THE SHOPPING

RITIRO DELLA SPESA



Il cliente ritira la spesa prelevandola dai cassetti del locker dopo aver scansionato il codice a barre / QR code o aver digitato il relativo pin, inviati in automatico al suo cellulare.

The customer collects its shopping from the compartments of the locker after scanning the barcode / QR code or typing the relative pin, sent automatically to his mobile phone by the computer system of the supermarket.

Le client récupère les achats des compartiments du locker après avoir scanné le code-barre / QR code ou saisi le code PIN correspondant, envoyé automatiquement sur son téléphone portable.

Der Kunde holt den Einkauf ab, indem er ihn aus den Schubladen nimmt, nachdem er den Barcode / QR-Code gescannt oder die entsprechende PIN eingegeben hat, die automatisch an sein Mobiltelefon gesendet wird.

El cliente recoge la compra retirándola de los casilleros después de escanear el código de barras/ código QR o de digitar el pin correspondiente, que se envía automáticamente a su teléfono móvil.

Покупатель забирает покупки, вынимая их из ячеек продуктомата после сканирования штрих-кода / QR-кода или ввода соответствующего пин-кода, который автоматически отправляется на его мобильный телефон.



**OSCARIELLE**

CUB@ 2

+65°C



-18°C/-20°C



ambient-ambiente



0°C/+2°C



## COMPOSITION AND CONFIGURATIONS

COMPONIBILITÀ E CONFIGURAZIONI

**OSCARIELLE**

**Infinite le possibilità di configurazione** in base alle esigenze del committente e alle caratteristiche dello spazio vendita. Personalizzabile graficamente, presenta varie **solutions di software**, dall'off-line alla versione advanced integrabile con le piattaforme e-commerce della GDO.

**Wide configuration possibilities**, according to the client needs and shop characteristics. Graphically customizable, it allows various **software solutions**, from off-line to advanced versions, integrable with the e-commerce platforms of the hypermarket/supermarkets chains.

**Les configurations possibles** selon les besoins du client et les caractéristiques de l'espace de vente sont infinies. Les habillages des meubles sont personnalisables. Le **système présente des différentes solutions** logicielles, de la version «off-line» à la version «advanced» qui peut être intégrée à la plate-forme e-commerce du supermarché.

**Endlose Konfigurationsmöglichkeiten entsprechend** den Kundenbedürfnissen und den Merkmalen des Verkaufsbereichs. Grafisch anpassbar, bietet es verschiedene **Softwarelösungen**, von der Off-line bis zur Advanced Version, die in die E-Commerce-Pattformen des GDO integriert werden können.

**Infinitas posibilidades de configuración** según las necesidades del cliente y las características del espacio de venta. Gráficamente personalizable, presenta varias **soluciones de software**, desde la versión off-line a la versión advanced que puede integrarse con las plataformas de e-commerce de la GDO.

**Конфигурация продуктомата выполняется** в полном соответствии с потребностями заказчика и характеристиками торгового зала. Продуктомат имеет кастомизированный графический интерфейс и различные **программные решения**, от варианта исполнения «офф-лайн» до расширенной версии, интегрируемой с платформами электронной коммерции сетевой розницы.

# ORDER, COLLECT AND EAT

ORDINA, RITIRA E MANGIA SUBITO



Il cliente ritira il piatto pronto dal locker e lo riscalda al microonde.  
The customer takes the dish from the locker and warms it in a microwave.

Le client prend le plat cuisiné et le chauffe au micro-ondes.  
Der Kunde holt das fertige Gericht aus dem Locker und erhitzt es in der Mikrowelle.

El cliente retira el plato preparado del locker y lo calienta en el microondas.  
Покупатель просто достает готовое блюдо из ячейки и разогревает в микроволновой печи.



**CUB@ 2** all'interno di spazi lavorativi, offre la possibilità di prelevare piatti pronti ordinati on line e consumarli in loco. Una soluzione innovativa per una **pausa pranzo smart e in tutta sicurezza**.

**CUB@ 2**, placed in working spaces, offers the possibility to collect ready meals ordered online and consume them on site. An innovative solution for a **smart and safe lunch break**.

**CUB@ 2** positionné à l'intérieur des espaces de travail offre la possibilité d'avoir des plats cuisinés, commandés on line, et les manger sur place. Une solution innovante pour une **pause déjeuner intelligente et sûre**.

**Cub@ 2** in Arbeitsbereichen bietet die Möglichkeit, online bestellte Fertiggerichte zu nehmen und vor Ort zu konsumieren. Eine innovative Lösung für eine **intelligente und sichere Mittagspause**.

**CUB@ 2** dentro de los espacios de trabajo, ofrece la posibilidad de retirar platos preparados ordenados on line y consumirlos en el sitio. Una solución innovadora para el **momento del almuerzo inteligente y seguro**.

Установленный в офисных помещениях продуктомат **CUB@ 2** позволяет получить заказанные он-лайн блюда и употребить их на месте. Инновационное решение для **разумного и безопасного обеденного перерыва**.



**OSCARIELLE**

# FLEXIBLE, CUSTOMIZABLE AND PLACEABLE IN ANY TYPE OF SPACE

Flessibile, personalizzabile e posizionabile in ogni tipologia di spazio



OSCARTIELLE ha collaborato con importanti insegne della GDO per l'installazione dei locker all'interno di ospedali e strutture di ricovero e cura pubbliche e private. Un gesto solidale verso medici e operatori sanitari.

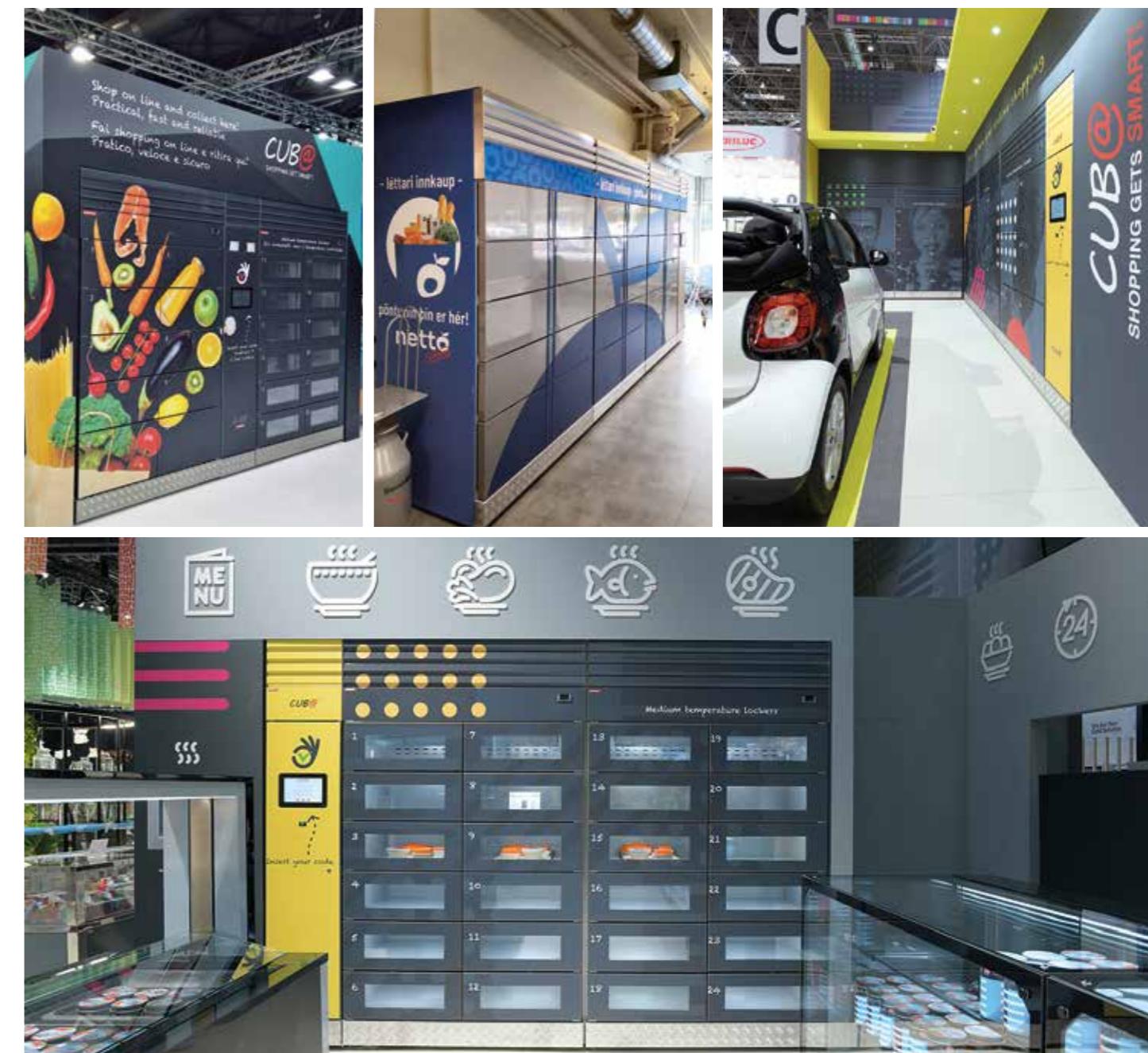
OSCARTIELLE has cooperated with important brands, for the installation of lockers in hospitals and public/private care organization. A gesture of solidarity towards doctors and health workers.

OSCARTIELLE a coopéré avec importantes chaînes de supermarché pour l'installation des locker à l'intérieur des hôpitaux et des établissements publics et privés d'hospitalisation et de soins. De la solidarité pour médecins et opérateurs sanitaires.

Oscartielle hat mit wichtigen Einzelhändlern bei der Installation von Lockern in Krankenhäusern sowie öffentlichen und privaten Krankenhaus- und Pflegeeinrichtungen zusammen-gearbeitet. Eine Geste der Solidarität mit Ärzten und Gesundheitspersonal.

OSCARTIELLE ha colaborado con importantes cadenas de la GDO para la instalación de lockers dentro de hospitales y estructuras asistencia-les públicas y privadas. Un gesto de solidaridad hacia los médicos y los trabajadores de la salud.

Компания OSCARTIELLE сотрудни-чает с крупными розничными сеть-ми, устанавливая продуктоматы в больницах, в государственных и частных учреждениях здравоохране-ния в качестве жеста солидарно-сти с врачами и медработниками.





CUB@ 2  
FURNISH  
AND VALUE  
YOUR STORE

ARREDA E VALORIZZA  
IL TUO PUNTO VENDITA



CUB@ 2

## IDEAL FOR OUTDOOR SPACES AS WELL

IDEALE ANCHE negli spazi esterni



## CUB@ 2

	Lunghezza totale Length Longueur Breite Largo Общая длина	Superficie d'esposizione orizzontale Horizontal display surface Surface d'exposition horizontale Gesamte Ausstellfläche Superficie de exposición de arojo Горизонтальная площадь экспозиции	Capacità utile Net volume Capacité utile Nutzleistung Capacidad útil Полезный объем	Sportelli* Doors* Portillons* Türen* Puertas* двери*	Temperatura d'esercizio Working temperature Temp. de fonctionnement Betriebstemperatur Temp. de ejercicio Рабочая температура
	mm	m <sup>2</sup>	dm <sup>3</sup>	-	°C
<b>Interface</b>	431	-	-	-	
6+6 Hot	1370	3,84	1090	12	+65°C
3P Dry	856	0,96	545	3	
5P Dry	856	1,62	545	5	
6P Dry	856	1,92	545	6	
3+3 Dry	1370	1,95	1090	6	ambiente - ambient
5+5 Dry	1370	3,24	1090	10	
6+6 Dry	1370	3,84	1090	12	
3P TN	856	0,96	545	3	
5P TN	856	1,62	545	5	
6P TN	856	1,92	545	6	
3+3 TN	1370	1,95	1090	6	0°C/+2°C
5+5 TN	1370	3,24	1090	10	
6+6 TN	1370	3,84	1090	12	
6+6 TN Vision	1370	3,84	1090	12	
5P BT	856	1,62	545	5	
6P BT	856	1,92	545	6	
5+5 BT	1370	3,24	1090	10	-18°C/-20°C
6+6 BT	1370	3,84	1090	12	



Disponibile - Available

## Moduli per composizione - Modules for composition



INTERFACE

3P

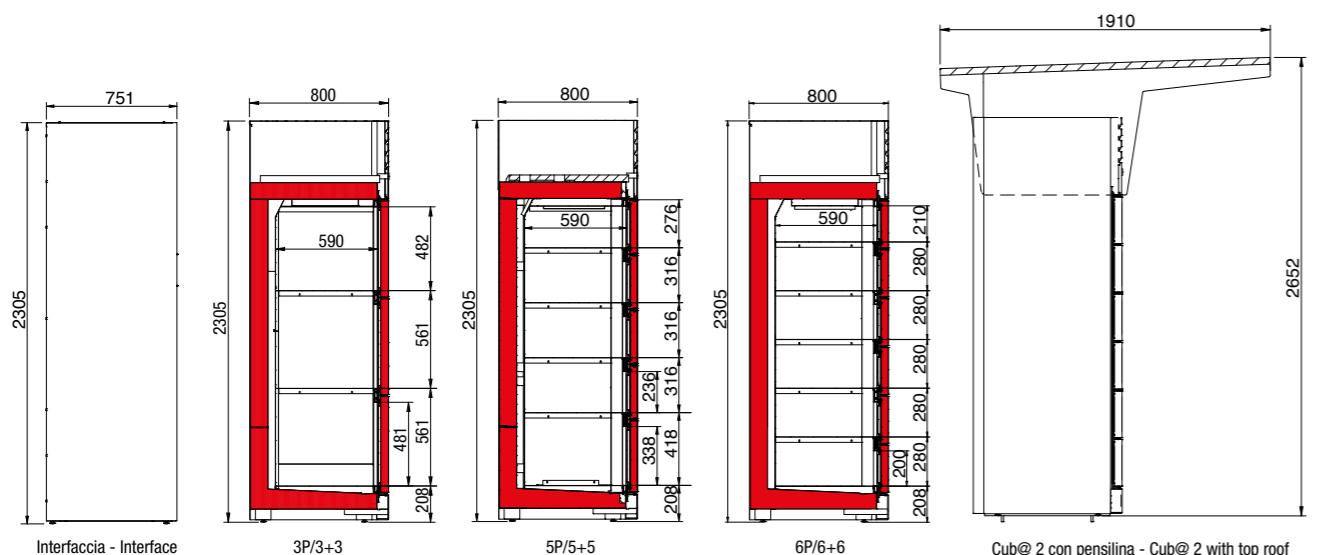
5P

6P

\* Lunghezza luce netta sportelli 515 mm, lunghezza interna singolo vano 580 mm - Net door opening 515 mm, internal length of single compartment 580 mm - Largeur interieure porte 515 mm, largeur interieure compartiment 580 mm - Nettolänge der Türen 515 mm, Einzelabfach-Innenlänge 580 mm. - Longitud de la luz neta de la puerta 515 mm, longitud interna del vano 580 mm - Ширина проема ячейки 515 мм, внутренняя ширина - 580 мм.

Tutti i modelli refrigerati sono disponibili con gruppo incorporato o con gruppo esterno anche a CO<sub>2</sub>. All refrigerated models are available with built-in unit or with external group also with CO<sub>2</sub>. - Tous les modèles réfrigérés sont disponibles avec groupe logé ou groupe à distance et même pour CO<sub>2</sub>. - Alle gekühlten Modelle sind steckereif oder zentralgekühlt (auch für CO<sub>2</sub>) verfügbare - Todos los modelos refrigerados se encuentran disponibles con unidad incorporada o para unidad remota, como así también para CO<sub>2</sub>. - Все охлаждаемые модели могут оснащаться встроенным агрегатом или запитываться от выносной системы, в т.ч. с хладагентом CO<sub>2</sub>.

Classe climatica ambientale - Environmental climatic class - Classe climatique - Raumklimaklasse - Clase climática ambiental - Климатический класс оборудования: S -10°C/+30°C - EN-ISO 23953-1/2



## Accessori - Accessories



Pensilina.  
Top roof.  
Toit extérieur.  
Oberschutz.  
Marquesina.  
Навес.

Maniglie colorate.  
Handles with different colours.  
Poignées colorées.  
Farbige Griffe.  
Manijas de colores.  
Цветные ручки.

Kit pulizia condensatore.  
Condenser cleaning kit.  
Kit nettoyage condenseur.  
Kondenser Reinigungs satz.  
Kit limpieza condensador .  
Набор для чистки конденсатора.



6+6 VISION



3+3

5+5

6+6

CUB@ 2



VETRINE  
SERVE-OVER COUNTERS



SOLE  
ISLANDS



MURALI ORIZZONTALI  
HORIZONTAL WALL-SITE CABINETS



SEMI-VERTICALI  
SEMI-VERTICAL CABINETS



VERTICALI MULTI-RIPIANI  
VERTICAL MULTI-DECKS



COMBINATI  
COMBI CABINETS



IMPIANTI REFRIGERANTI  
REFRIGERATION SYSTEMS



CELLE FRIGORIFERE MODULARI  
MODULAR COLD ROOMS



**OSCARIELLE®**

YOUR GLOBAL PARTNER FOR RETAIL SOLUTIONS  
[www.oscartielle.it](http://www.oscartielle.it)

